

GYADÁNYI JÓZSEF

MAGYAR LOVAS GENERÁLIS

EMLÉKEZETE.



A Gyadányi grófi család címere.

POZSONY, 1887.

ANGERMAYER KÁROLY NYOMDA-INTÉZETÉBŐL.

GVADÁNYI JÓZSEF

MAGYAR LOVAS GENERÁLIS

EMLÉKEZETE.



A Gyadányi grófi család címere.

POZSONY, 1887.

ANGERMAYER KÁROLY NYOMDA-INTÉZETÉBŐL.



Szabad királyi Szakolca város érdemes polgárainak.

Értesültem felőle, hogy azon ünnepélyes alkalomból, miben
Önök dicsöült nagybátyám, Gvadányi József gróf szakolcai
hajdani lakóházát feliratos kölapppal kivánják megjelölni,
hogy ez által királyához és hazájához hű néhai polgár-
társoknak s a magyar nemzeti irodalom jéles bajnokának
emlékeit ünnepeljék, gondoskodtak arról, hogy élétrajza —
például az utónemzedéknak — közkeletiüve tétessek.

Ez ösztönzött engem is arra, hogy közre tegyem ez
adatokat, melyek a Gvadányi grófi családnak általam
őrzött okirataiból merítvek.

Fogadják kedvesen e nehány levelet a Gvadányi babér-
koszorújához, valamint annak olajba festett credeti arcukirét
viszonzaikép azon megtisztelő figyelemnek, melyivel jelen
ünnepélyökhez meghini szívcskedtek.

*Horkai bárváni Horeczky Ferenc,
monostorpályi prépost, a pozsonyi káptalan éneklő kanonoka.*

I.

Adatok a Gvadányiak történetéhez.

A Gvadányiak, eredetileg „de Gvadagnis“ ősi nemzettsége Olaszországból, a nagy *Petrarca* szülő városából Arezzoból származik.

A XVI. és XVII. században e nemzetseg négy jeles sarja tűnik föl: *Angelo*, *Emilio*, *Antonio* és *Alessandro*.

Ezek közül *Angelo*, mint Arezzo városa zászlósa (vexillifer, gonfaloniere, első tisztje) előnyös békét kötött Firenze és Arezzo közt.

Emilio és *Antonio* többszörösen követekül jártak Rómában és Firenzeben, amiért a magok és családjok számára a római és florenci *patriciusi* rangot érdemeltek ki.

Alessandro végre mint vitéz katona a spanyol király zászlói alatt küzdvén, Rouennál Flandriában dicsőn elesett, amiért 1606-ban családja tagjai a német rend lovagjai közé annak rendje szerint fölvétettek.

E helyt még az ötödiket is meg kell említenem: *Gvadagni* Ántal karmelita atyát, kit XII. Kelemen pápa 1732. februárius 29. bíborossá nevezett.

Egy másik *Gvadagni Sándor*, ugy lehet az előbbi Sándor fia, I. Lipót római császár és magyar király szolgálatába lépett, és különböző hadjáratokban saját költségén részt vevén, nevezetesen Kassa városa védelmében tünt föl.

Amiért főstrázsamesterré előléptetvén Szendrő vára parancsnokává neveztetett ki. Mint ilyen érdemelte meg, hogy 1686-ban Sobieski János lengyel király által a grófi rendbe emeltetett.

Azután feleségül vette ghymesi gróf Forgách Ádám Borsod vármegye főispánja leányát, Borbálát és vele kapta Ruda-Bányát birtokul Borsodban.

Ugyancsak Borsod vármegye közönségét kérte 1686. szeptember 24. kelt levelében — tehát röviddel gróffá történt fölmagasztaltása után — támogatná folyamodványát, melyben a maga és utódai számára a *magyar indigenátust* kéri.

Az ország, tekintve Gvadagninak a magyar nemzethez való hű ragaszkodását, teljesítette e kérelmét, s azt az 1687-i országgyűlés XXVIII. törvényezíkkébe igtatta, miről miután a szokásos hűségi esküt letevé, I. Lipót király is kiállította 1688. március 28-án a diplomát, melylyel *kumrását és Szendrő végvár kapitányát, gróf és örgróf Gvadagni Sándort maradékaival együtt Magyarország főrendei sorába fölveszi*.

Gvadagni Sándor grófnak gr. Forgách Borbálától három fia született: *Sándor*, ki a II. Rákóczi Ferenc pártján levő Forgách Simon gróf ezredében mint kuruc-kapitány szolgált; *Ádám*, kinek neje gr. Bedeker vagy Beckers Anna volt, s ennek vala (ugy látszik) fia Gvadagni *Alcantus* gróf ezredes. Legkisebb fiát *Jánosnak* hítták.

E János nőül vette szent-miklói és óvári báró *Pongrácz Esztert*, kivel tizenegy gyermeket nemzett, kik azonban gyönge korukban minden elhaltak, kivéve az egyetlen *József* grófot, a hirneves magyar költőt és magyar lovas generálist, ki *Ruda-Bányán*, 1725. évi október hava 16. napján született.

Gvadányi József, mert már ő így irta nevét, tanulmányait a költészeti osztályig Egerben a jezsuiták-nál folytatta. A költészethez minden tantárgy fölött kitüntette magát, képes levén három óra alatt száz latin verset írni.

Azután Nagy-Szombathúz az egyetemre költözött,

hol a bölcsészeti tanfolyamot szintén sényes eredménynyel végezte, amennyiben Prileszky János, jézustársasági atya, a magyar szentek életírója* által *borostyánossá* avattatott.

Végezvén tanulmányait tizenkilenc éves korában a Szirmay könnyű ezredébe lépett zászlótartóul, sazzal 1744-ben ismételve a poroszok ellen harczolt; azonképen az egyesült spanyol és francia hadak ellen öt ütközetben csatázott (1747).

Midőn pedig a magyar hadak a *Var* vizén a *Provenceba* behatának, francia fogáságba esett és *Toulonba* vitetett, de innét egy hó mulván kiszabadult.

Később, hogy hadseregünk visszavonulni kényszerüle, Gvadányi a Var hídjának elfoglalásánál golyó által megsebesülvén, *Savonába* vitetett, hol három hónapig ágyban sínlé baját.

Fölgyógyulván, nagybátyjának, gr. Gvadányi Ascaniusnak ezredéhez kapitányul áthelyeztetett és *Genuá* alá vonult táborba.

Majd a *Baranyay* huszárok ezredetébe lépett.

A béke helyreálltával Gvadányi József 1752-ben megházasodott nőül vevén Horkai báró *Horeczky Franciskát*, Horeczky Miksa báró és kesseleőkeői báró Majthényi Angelika leányát, kivel nem hosszú ideig élvén, három gyermeket nemzett.

Neje halála után a het éves háborúban annak egész folyama alatt részt vett.

1756-ban mint fő-strázsamester a Baranyay huszároknál Hadik gróf vezérlete alatt része volt *Berlin* bevételénél és merész vítezsége által annyira sclelmessé vált, hogy *Kleist*, porosz hadvezér száz aranyat tüzött ki fejére.

Visszatérvén 1763-ben a hazába, ezredele Bereg, Szatmár, Máramaros és Ugocsa vármegyékben szállá-

* Acta Sanctorum Ungariae. Két kötet, Nagy-Szombat, 1743—4.

soltatott el, ő maga Beregben a Tisza mellett Badalóban ütött tanyát.

1772-ben mint a Nádasdy huszárok ezredese Galiciába helyeztetett át, hol 1773-ban tábornokká neveztetvén ki, tiz év mulva 1783-ban harminckilenc évi szolgálat után nyugalomba vonult.

Szakolcára költözött és azon 150 holdon, melyek anyai jusszon szállottak reá, gazzálkodott, kertészkedett és írta jeles műveit. Itt már késő öregségében ujra megnősült elvevén valamely nyugalmazott ezredes özvegyét.

Ugyancsak Szakolcán, 1801. december 21-én hirtelen meg is halt.

Eltemettetett a helybeli szent-ferenc-rendiek templomában, hová 1809-ben leánya tetemei is eltétek.

Drága hamvait később a báró Horeczky- család rohovi sirboltjába átvítette Horeczky Nándor báró.

Egyetlen fönmaradt fia, gróf Gvadányi Ignác nyugalmazott ezredes, meghalt Pozsonyban, 1828. június 22-én hetvenhárom éves korában.

Benne a család magva szakadt.

II.

III. János, lengyel király De Guadagnis Sándort, fölsorolván az ő és ősei érdemeit, grófi rangra emeli.

(*Datum in Arce Janoroviensi, a 1686. die 14. m. maii.*)

Joannes Tertius Dei Gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Masouiae, Samogitiae, Kijouiae, Volhyniae, Podoliae, Podlachiae, Liuoniae, Smolensiae, Seueriae, Czerniechouieque.

Notum facimus praesenti diplomate nostro regio universis et singulis tam praesentibus quam futuris in omnem posteritatem gloria tam ciuium quam exterorum herouim acta, praecique tamen ea, quae a firmatis in solijs probantur

dominationibus tantae sunt excellentiae ac meriti, ut nullis nisi ipsiusmet aeternitatis recompensari queant documentis ideo Maiestatum fauores tam augustam sibi habent annexam potestateim, ut quemadmodum astra perpetuis haec sublunaria conservant influentijs: ita et illi praeclara illustrium virorum gesta aeuternis beneficentiae et liberalitatis illustrent radijs, eaque orbi universo ostentata in omnem aetatem perennare faciant.

Quemadmodum sincera consiliariorum Nostrorum informatione edocti non solum de auita nobilis ac generosi *Alexandri de Guadagnis* familia, quae per plura saecula in illustrissima republica Aretena florens plurimos, quorum vitae toga sagoque fulsere italicō orbi immortales expandit viros, inter quos *Angelus, Emilius, Antonius* et *Alexander* de Guadagnis quatuor verissimi et suavissimi patriae flores armis pariter ac scientijs viri perillustres, qui immortalitatem nominis sui bono publico et praeclare factis superinstruxere. Horum primus supremam in republica, quae est Vexilliferatus dignitatem adeptus, exortos inter illustrissimas Republicas Florentinam et Aretinam virtute compescuit motus, authoritate pacem stabilivit, subscrispsit, ratificauit. Secundus pariter ac tertius legationibus publicis a diuersis principibus multo toties admodi tanta cum laude, honore ac fidelitate sciuerunt uti nnatis magnae menti talentis, ut respectu actionum ab his duobus pulchre gestarum tota familia in patritiatum Romanum et Florentinum fuerit assumpta. Quartus etiam militia clarus, domesticam pertaesus quietem, tamdiu vexilla serenissimi Hispaniarum regis secutus est, donec in expeditione ad Rhotomagum in Flandria, hispanos inter et gallos peracta, gloriosam mortem fortiter obierit. Tandem anno 1606 ultimi huius *Alexandri de Guadagnis* familia, secundum ordinis rigorem processata, digna fuit recognita, quae in Melitensium equitum religionem admitteretur. Sed nec in tantis maioribus minor defacto existit nobilis ac generosus *Alexander* de Guadagnis, de cuius in quam animi generositate et heroicis herculeisque virtutibus non minus quam de eiusdem familia sufficienter informati, quas virtutes ille cum alibi, tum praecipue sub felicibus signis augustissimi Leopoldi primi romanorum imperatoris proprio sumptu, plurimos annos, diversis in expeditionibus, maxime tamen in defensione contra turcarum ac rebellium

hungarorum assultus, Cassoniae tam strenue ac fortiter exercuit, ut privata salutae (sic) publicae postposita, pro patriae et uniuersae christianitatis bono occubuisse sat videretur; ideoque promeritus, qui in condignum, recte gestorum praemium per varios militarium honorum gradus primi vigilarum magistri dignitate ab augustinissimo praenominato imperatore condecoratus et fortalitii, Cendro numcupati praefectus fuerit proclamatus. Verum etiam de singularibus eiusdem nobilis ac generosi *Alexandri* de Guadagnis erga personam domumque nostram regiam meritis, quae nos in persona nostra sufficienter experti sumus, dum post expeditiones viennensem et strigonensem feliciter peractas, cum gloriiosis armis rediremus ad propria, et ratione itineris contigisset divertere ad praetactum fortalitium Cendro, ubi praefatus nobilis ac generosus *Alexander* de Guadagnis loci gubernator honorificentissimo hospitio, mensa, ceterisque regale diuersorum spectantibus tractationibus personam aulamque nostram regiam, principem Jacobum filium nostrum charissimum, plurimos regni nostri senatores, exercituum duces ac generales splendidissime exceptit, ac omnimoda humanissimae mentis praestitit officia. Proindeque cum dignum esse censuimus, quem conspicuo gratiae nostrae argumento exornaremus et ad sibi tumulanda de nobis regnoque nostro maiora in dies merita aliceremus. Motu itaque proprio ex certa scientia, animo bene deliberato, ac maturo accedente consilio, deque peculiari potestatis nostrae regiae plenitudine memoratum nobilem et generosum *Alexandrum* de Guadagnis, eiusque omnes liberos, haeredes ac posteros utriusque sexus, legitime ex lumbis eius descendentes, ortos et orituros in viros solij nostri regalis, regnorumque omnium Comites creauimus, fecimus, inuestiuimus, sublimauimus, prout creamus, facimus, inuestimus, sublimamus, hocque honore ac dignitate insigniuimus, locupletauimus, aliorumque comitum coetui et consortio adscripsimus et aggregauimus, quemadmodum tenore praesentis diplomatis creamus, facimus, exaltamus, sublimamus, insignimus atque aggregamus. Decernentes et hoc nostro regali praedicto firmissime statuentes, ut praenominatus nobilis ac generosus *Alexander* de Guadagnis et omnes liberi, haeredes ac posteri illiusque legitimi utriusque sexus nati et nascituri in infinitum comitum nomen et dignitatem

assequi, obtinere et ferre tam in litteris, quam nuncupatione verbali, neenon in rebus spiritualibus, temporalibus, ecclesiasticis et saecularibus, in quibusunque negotijs et actionibus a Nobis et successoribus nostris et alijs omnibus et singulis cuiuscunque status, ordinis, dignitatis, conditionis aut praeeminentiae extiterint, pro veris comitibus haberi, teneri, dici, nominari et honorari possint, valeant et debeant, prout nos ipsi eundem nobilem ac generosum *Alexandrum de Guadagnis* eiusque legitimos haeredes, posteros utriusque sexus comites nominamus, declaramus, approbamus, perinde aesi a quatuor auis, paternis et maternis tales nati essent, volentes et authoritate nostra regali expressa statuentes, quod ubicunque locorum et terrarum tam in iudicijs, quam et extra iudicia omnibus et singulis privilegijs, indultis, immunitatibus, libertatibus, iuribus, consuetudinibus, honoribus, praerogatiis, exemptionibus, gratijs et fauoribus uti, frui, potiri atque gaudere solent et possunt quomodolibet de iure vel consuetudine, omni condicione vel impedimento remoto. In testimonium vero uberioris propensionis et gratiae nostrae regiae insignia ipsius antiqua,^{*)} suae nobilitatis et virtutis indicia Albae Aquilae Polonae decore amplianda et cumulanda esse censuimus condecoramusque et ampliamus, quemadmodum illa pictoris industria hic delicentia artificiose expressa cernere licet; hoc ipso plenarium eidem illustri ac generoso comiti ac omnibus legitime ex lumbis eius dependentibus masculis et foeminis conferentes potestatem, arma comitum ubique terrarum, quois pacis et belli tempore ac occasione, in serijs et indifferentibus cunctisque actibus et exercitijs decentibus, praesertim vero generosis certaminibus, hastilijs alijsque exercitijs equestribus priuatis et publicis, in scutis, vexillis, tentorijs, tapetibus cunctaque supellectili, in annulis, sigillis, mobilibus, clenodijs, ostijs, fenestris, parietibus et aedificijs suis quomodounque libuerit iure et more ceterorum comitum libere et absque cuiusvis contradictione gestandi, affigendi et exponendi, utque ijsdem cum tota posteritate sua tam sacris, quam saecularibus in locis ad negotia, officia, honores et iura sua, successorum suorum quibusuis temporibus perpetuis. Quod omnibus, quorum interest universis et singulis, praesertim vero principibus ecclesiasticis et saecularibus, archi-

^{*)} Ezüst mezőben jobbra néző szerecsen fő rózsával szájában.

episcopis, episcopis, ducibus, marchionibus, comitibus, baronibus, capitaneis corumque officialibus, ciuitatum et communitatum quarumuis praesidibus, gubernatoribus, magistribus omnibusque in uniuersum cuiuscunque conditionis ac ordinis et praeeminentiae extararum gentium fuerint ad notitiam deducentes iuri gentium innixi constanter ab ijsdem requirimus, dignitarijs ac officialibus et toti equestri ordini regni nostri provinciarumque eidem annexarum et dominiorum notum esse volentes mandamus, ut praenominatum illustrem ac generorum comitem eiusque legitimos haeredes ac posteros utriusque sexus ex lumbis eius descendentes et descensuros in dicto comitatus statu, ordine et dignitate permanere, omnibusque et singulis praeeminentijs, priuilegijs immunitatibus, praerogatiis, exemptionibus, gratijs, indultis et fauoribus comitibus de iure et consuetudine seruientibus et hoc speciali diplomate nostro concessis, libere, quiete et absque ullo quarumuis personarum impedimento uti, frui, potiri et gaudere sinant, atque illum et illos in omnibus et singulis concernentibus defendant et manuteneant, atque alios nequid contrarium attentent vel moliantur iuxta iura impedianc pro gratia nostra.

In cuius rei maiorem fidem et evidentius testimonium praesentes manu nostra subscripsimus et sigillo cancellariae maioris communiri fecimus. Datum in arce Jauorouien: anno Domini millesimo sexcentesimo octuagesimo sexto, die XIV-a mensis Maij, regni vero nostri anno XIII-o.

Aláirva: Joannes Rex. Ellenjegvesse: Christophs Táránowski, Crac. Var. Cancius Rgae M. Secrs.

Eredetije négy levél hártán, melyek zöld bársonynyal borított, esüst, filigrán művű sarkokkal, csatokkal és köszéplísszel ékitett negyedréttő könyrbe ékesen bekötvek. A nagy aranyozott szelencébe zárt, vörös viasszós ép pecsét arany assinóron lógg. Az okmány végén ezen jegyzet olvasható: „Cancellariatu illustrissimi domini Joannis Comitis in Pieskowa Skala et Zywiec Wielopolski supremi regni Poloniae cancellarij, minoris Poloniae Generalis, Cracoviensis, Neoforen., Delinen., Bochnen. etc. Capitanej inductum ad acta Metrices regni Cancellae maioris, die 27. mensis Junij A. Dni 1686. Mathias Ladowksi Reg.æ Mattis Secrs m. pria.” A diploma fejezete és kezdő betüje gyönyörűen van festve.

III.

I. Lipót császár és magyar király diplomája,
melylyel Gvadagni Sándor grófnak a magyar
indigenatust adja.

(*Kelt Bécsben, 1688. március 28.*)

Nos Leopoldus divina favente clementia electus romano-
rum imperator semper augustus, ac Germaniae, Hungariae,
Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, Sclavoniae, Ramae, Serviae, Ga-
liae, Lodomeriae, Cumaniae, Bulgariaeque etc. rex, archidux
Austriae, dux Burgundiae, Brabantiae, Styriae, Carinthiae, Car-
niolae, marchio Moraviae, Dux Lucemburgae ac superioris
et inferioris Silesiae, Wierthemberga et Thekae, Princeps,
Sueviae, Comes Habsburgi, Tyrolis, Fereti, Kyburgi et
Goritiae, Landtgravius Alsatiae, Marchio sacri romani
imperij supra Onasum Burgouiae ac utriusque Lusatiae,
Dominus Marchiae Sclavonicae, Portus Naonis et Salina-
rum etc

Memoriae commendamus tenore praesentium signifi-
cantes quibus expedit universis. Quod nos benigna ratione
habita fidelitatis fideliumque servitorum meritis et gratis-
simis studijs fidelis nostri spectabilis ac magnifici comitis et
marchionis *Alexandri de Gvadagni* camerarii nostri et praesidij
nostri Szenderoviensis capitanei, quibus ipsum erga Maiesta-
tem nostram, augustissimamque Domum Austriacam affici-
tam ex nonnullorum fidelium nostrorum humillima sui
recommendatione, quam etiam propria nostra experientia
compertum habemus, ac uti de ipso benigne speramus,
accedente hac nostra speciali erga ipsum gratia, tanto
dexteriora in dies fidelitatis et constantiae suae experiemur
bene merendi studia. Sed et impensius considerantes propen-
sum illius animum, singularemque quemdam erga hoc reg-
num nostrum Hungariae, nationemque hungaricam affectum,
quibus ipsum eidem regno nostro, eiusdemque sacrae coronae
fideliter, constanter et utiliter seruire, cupere atque velle
cognonimus, eundem igitur *Alexandrum* comitem et marchionem
de *Gvadagni* ipsiusque haeredes et posteritates utriusque
sexus, universos ex ipso legitime descendentes, modernos
et futuros, de consilio dominorum praelatorum et baronum
annuentiaque omnium statuum et ordinum dicti regni nostri

Hungariae, partiumque eidem annexarum in generali ipsorum diaeta ad festum diui Lucac euangelistae, hoc est diem decimum octauum mensis octobris anni proxime praeteriti millesimi sexcentessimi octuagesimi septimi, in liberam ac regiam civitatem nostram Posoniensem indicta et cum solenni etiam serenissimi Josephi archiducis Austriae filij nostri dilectissimi in regem Hungariae inauguratione nobis praesentibus celebrata una simul existentium et congregatorum consensu in numerum coetumque et consortium verorum et indubitatorum dicti regni nostri Hungariae et partium ei subiectarum *indigenarum* duximus recipiendum, annumerandum et aggregandos, idque publicis etiam iam fati regni nostri constitutionibns inseri et inscribi voluimus. Iuxta quarum constitutionum tenorem idem *Alexander Comes et Marchio a Guadagni* solenne etiam coram fidelibus nostris modernis mentionati regni nostri Ungariae palatino et aulico cancellario ac secretario nostro depositus superinde iuramentum tali modo, nimirum: Ego *Alexander Comes a Guadagni* quoniam sacratissima caesarea atque regia maiestas, dominus noster clementissimus et ex eius maiestatis clementi admonitione universi domini praelati, barones et proceres aliquae status et ordines hujus incliti regni Hungariae in proxime praeterita eorum diaeta generali pro festo sancti Lucae euangelistae recenter praeterlapsi anni, Posonij celebrata me ad meam humillimam supplicationem in numerum et coetum verorum hujus regni Hungariae nobilium creare, recipere et acceptare dignati sunt. Ob hoc iuro per Deum verum et gloriosam Dei genitricem virginem Mariam et per omnes sanctos et electos Dei, quod ego praefatae caesareae maiestati tamquam regi Hungariae et eiusdem maiestatis caesareae successoribus similiter Hungariae regibus legitime coronatis, ac sacrae eiusdem regni Hungariae coronae et toti regno perpetuam fidem et fidelitatem obseruabo, ac iura, libertates, priuilegia, decreta, consuetudines et alias omnes immunitates in hoc regno Hungariae obseruatas, nullis vijs directis vel indirectis, palam vel oculte, consilio, factis, vel alio quocunque modo violabo aut turbabo, sed toto posse meo, etiam si res ita postulauerit, cum vitae meae extrema necessitate tuebor et conseruabo, iuribus, decretis et consuetudinibus eiusdem regni in omnibus parebo et obedientem me exhibeo, dominia, metas ac terminos eiusdem regni Hungariae et par-

tiū sibi subiectarum ab eodem regno nulla ratione alienabo, et alienata instar aliorum regnolarum recuperare enitar. Ad quae omnia praemissa fideliter observanda me et meos haeredes obligo et adstringo. Sic me Deus adiuuet, beata virgo Maria et omnes Sancti. Quo iuramento praeuiō modo praestito nos etiam ex certa nostra scientia, animoque deliberato decreuimus et concessimus, ut ipse *Alexander Comes et Marchio a Guadagni* a modo imposterum perpetuis semper temporibus, omnibus illis priuilegijs, indultis, libertatibus, honoribus, praerogatiuis, iuribus et immunitatibus, quibus caeteri eiusdem regni nostri Hungariae et partium eidem annexarum fideles indigenae de iure vel consuetudine quo uismodo utuntur, fruuntur et gaudent, uti etiam frui et gaudere valeat atque possit, haeredesque et posteritates ipsius utriusque sexus uniuersi nati et nascituri valeant atque possint, ita tamen ut ad obseruationem eorum omnium, quae in praenotato iuramento ipsius continentur, tam ipse, quam praedicti haeredes et posteritates sui teneantur et sint ad stricti. Imo recipimus, annumeramus, creamus, praecepimus decernimusque et concedimus praesentium nostrarum sigillo nostro, quo ut rex Hungariae utimur in perpetuam rei memoriam impendenti unitarum, ipsique *Alexandro* comiti et marchioni de *Guadagni* et haeredibus ipsius universis extradatarum priuilegialium literarum vigore et testimonio mediante.

Datum per manus fidelis nostri Nobis dilecti reverendi Petri Korompay electi episcopi Nitriensis locique et-comitatus eiusdem supremi et perpetui comitis, consiliarij nostri et aulae nostrae per regnum nostrum Hungariae cancellarij in civitate nostra Vienna Austriae, die vigesima sexta mensis Martij, anno Domini millesimo sexcentesimo octuagesimo octavo. Regnorum nostrorum romani trigesimo, Hungariae et reliquorum trigesimo tertio, Bohemiae vero anno trigesimo secundo.

Reverendissimis ac venerabilibus in Christo patribus, dominis Georgio Szécheny ecclesiae metropolitanae Strigoniensis Archiepiscopo, sede alterius archiepiscopatus Colicensis et Bachiensis, ecclesiarum canonice unitarum vacante, Georgio Fenesy Agriensis, Alexandro Mikulicz electo Zagabiensi, praenominato Petro Korompay electo dictae Nitriensis, Leopoldo sacrae romanae ecclesiae presbytero cardinale a

Kolonich Jauriensis, fratre Augustino Benkovich Varadiensis, Stephano Kada Transyluanensis, fratre Paulo Széchény Weszperimiensis, Nicolao Balogh Vaciensis, Michaele Duornikovich electo Csanadiensis, Matthia Radonay electo Quinque-Ecclesiensis, Francisco Iany electo Sirmiensis, Andrea Péterffy electo Noviensis, Godefrido Kapaun electo Samandriensis, Francisco Csikulenya electo Scopiensis, Comite Valentino Drugeth de Homona electo Corbauensis, Jacobo Hasko electo Rosonensis (sic), Blasio Jaklin electo Tininiensis, Joanne Babich electo Scardonensis, sede episcopatus Segniensis et Modrusiensis ecclesiarum canonice unitarum vacante, Fratre Nicolao Plumbeo Bosnensis ecclesiarum episcopis ecclesias Dei feliciter gubernantibus. Item illustri, spectabilibus ac magnificis Paulo Eszterházy de Galantha sacri romani imperij principe, aurei velleris equite, dicti regni nostri Hungariae palatino, comite Stephano de Csak perpetuo terre Scepusiensis iudice curiae nostrae regiae, Comite Nicolao Erdödy de Monyorokerék annotatorum Dalmatiae Croatiae et Sclauoniae bano, comite Emerico similiter Erdödy de dicta Monyorokerék tauernicorum, comite Adamo a Zrinio agazonum, comite Georgio Illeshazy de eadem dapiferorum, comite Georgio Erdödy pariter de dicta Monyorokerék cubiculariorum, comite Joanne Draskovith de Trakostyan curiae, comite Stephano Zichy seniore ianitorum, comite Adamo de Bathian pincernarum nostrorum regalium in Ungaria magistris, ac comite Joanne Palfy ab Erdöd comite Posoniensi caeterisque quam plurimis toties fati regni nostri Hungariae comitatus tenentibus et honores.

Aláirva: Leopoldus; *ellenjegyzve:* Petrus Korompay,
el. Eppus Nitrien. és Joannes Maholány.

Öt nagy negyedrét hártyalevelen, melyek egyszerű hártyaborítékba arany, sőlő és sárga zsinórral összeszűzvek. E zsinóron lógg aranyozott szelencében a vörös viassba nyomott teljesen íp pecsét.

